



SECRETARIAT

AS/Per (2018) CB 03

26 novembre 2018

## A l'attention des membres de la Commission permanente

### Carnet de bord de la réunion tenue à Helsinki le 23 novembre 2018

La **Commission permanente**, réunie le 23 novembre 2018 à Helsinki, sous la présidence de Mme Liliane Maury Pasquier, Présidente de l'Assemblée:

- a entendu une allocution de bienvenue par Mme Paula Risikko, Présidente du Parlement de Finlande ;
- a tenu un échange de vues avec M. Timo Soini, ministre des Affaires étrangères de la Finlande, Président du Comité des Ministres du Conseil de l'Europe ;
- a tenu un échange de vues avec Mme Anna Rurka, Présidente de la Conférence des OING, Conseil de l'Europe ;
- a ratifié les pouvoirs des nouveaux membres de l'Assemblée soumis par les délégations de la République tchèque, du Danemark, de la France, de l'Allemagne, de la Pologne et de la Slovénie ;
- a approuvé des changements dans la composition des commissions de l'Assemblée ;
- a pris note du projet d'ordre du jour de la première partie de session de l'Assemblée (21-25 janvier 2019) ;
- a ratifié les renvois proposés par le Bureau figurant à l'annexe ci-après ;
- a pris note du rapport de la commission ad hoc du Bureau sur « l'observation des élections générales en Bosnie-Herzégovine (7 octobre 2018) » ;
- a adopté les textes suivants au nom de l'Assemblée :

<b>Recommandation 2143 (2018)</b>	<b>Protéger et promouvoir les langues des signes en Europe</b>
<b>Résolution 2247 (2018)</b>	<b>Protéger et promouvoir les langues des signes en Europe</b>
<b>Résolution 2248 (2018)</b>	<b>Procédure d'élection des juges à la Cour européenne des droits de l'homme</b>
<b>Résolution 2249 (2018)</b>	<b>L'offre de soins palliatifs en Europe</b>
<b>Résolution 2250 (2018)</b>	<b>Encourager la circulation des étudiants étrangers en Europe</b>

- a décidé de tenir sa prochaine réunion à Paris le 1<sup>er</sup> mars 2019.

Kateryna Gayevska

cc. Secrétaire Général de l'Assemblée parlementaire  
Directeurs et agents du Secrétariat de l'Assemblée parlementaire  
Secrétaires des délégations nationales et des groupes politiques de l'Assemblée

Secrétaires des délégations d'observateurs et de partenaires pour la démocratie  
Secrétaire Général du Congrès  
Secrétaire du Comité des Ministres  
Directeurs Généraux  
Directrice de Cabinet du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe  
Directrice du Bureau du Commissaire aux droits de l'homme  
Directeur de la Communication  
Représentations Permanentes auprès du Conseil de l'Europe

## ANNEXE

### Décisions sur les documents déposés pour renvois aux commissions

#### A. RENVOIS EN COMMISSIONS

1. **Le recours à des technologies innovantes au bénéfice des migrants**  
**Proposition de résolution déposée par Mme Doris Fiala et d'autres membres de l'Assemblée**  
[Doc. 14594](#)

Transmission à la Commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées *pour information*

2. **Enfants migrants non accompagnés et séparés: la nécessité d'une tutelle efficace**  
**Proposition de recommandation déposée par la Commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées**  
[Doc. 14637](#)

Renvoi à la Commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées *pour rapport* et à la Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable *pour avis*

3. **Nécessité de renforcer d'urgence les cellules de renseignement financier – Des outils plus efficaces requis pour améliorer la confiscation des avoirs illicites**  
**Proposition de résolution déposée par la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme**  
[Doc. 14638](#)

Renvoi à la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme *pour rapport*

4. **Lutte contre la corruption – Principes généraux de la responsabilité politique**  
**Proposition de résolution déposée par la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme**  
[Doc. 14639](#)

Renvoi à la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme *pour rapport* et à la Commission des questions politiques et de la démocratie *pour avis*

5. **Suivi de la Convention contre le génocide et élaboration de processus de réflexion sur les génocides historiques dans les États membres du Conseil de l'Europe**  
**Proposition de résolution déposée par Mme Kerstin Lundgren et d'autres membres de l'Assemblée**  
[Doc. 14640](#)

Classement sans suite

6. **Le travail forcé et le travail des enfants dans les secteurs du cacao, du café et du thé**  
**Proposition de résolution déposée par M. Ulrich Oehme et d'autres membres de l'Assemblée**  
[Doc. 14641](#)

Classement sans suite

#### B. MODIFICATION DE RENVOI

1. **L'évaluation du partenariat pour la démocratie concernant le Parlement du Maroc**  
**Décision du Bureau**  
**Renvoi 4246 du 14 octobre 2016 – validité : 14 octobre 2018** (renvoi à la Commission des questions politiques et de la démocratie *pour rapport* et à la Commission sur l'égalité et la non-discrimination *pour avis*)

Renvoi à la Commission des questions politiques et de la démocratie *pour rapport* et à la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme et à la Commission sur l'égalité et la non-discrimination *pour avis*